

Learning Greek podcasts... from the  
Hellenic American Union©

Ο Ξενοφών σας μαθαίνει Ελληνικά

Arguing over a party – Καβγάς για πάρτι

*“Eleni’s kids have arranged to go to a party but she disagrees. Her husband, Vassilis, thinks otherwise.”*



**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Γεια σας και πάλι! Σήμερα, η Ελένη θέλει να περάσει ένα ήσυχο βράδυ με την οικογένειά της. Τα παιδιά όμως έχουν άλλα σχέδια...

Μαρίνα: Μαμά, είναι έτοιμο το φαγητό; Δεν σε βλέπουμε από την πείνα!



**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Και έχω μια πείνα!



Ελένη: Τι ευχάριστη έκπληξη είναι αυτή! Συνήθως δεν αγγίζετε τα φαγητά που μαγειρεύω. Τι άλλαξε ξαφνικά;



Μαρίνα: Ε... να ξέρεις... η ώρα περνάει και εμείς βιαζόμαστε. Το πάρτι αρχίζει στις εννέα.



Ελένη: Τι λες παιδί μου; Ποιο πάρτι;



**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Ωχ, τώρα αρχίζουν τα δύσκολα.

Μαρίνα: Το πάρτι γενεθλίων του Ιάσονα, βρε μαμά! Ορίστε και η πρόσκληση. Δεν είναι σωστό να τους στήσουμε όλους!



Ελένη: Συγγνώμη και έτσι απλά μου λέτε ότι θα πάτε; Δε θυμάμαι να σας έδωσα την άδεια για κάτι τέτοιο!



**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Για ακούστε άλλη μία φορά...

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Δεν σε βλέπουμε από την πείνα!  
Δεν είναι σωστό να τους στήσουμε όλους!  
Τι άλλαξε ξαφνικά;

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Όταν πιστεύετε πως ο φίλος σας είναι υπερβολικός, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Δεν ήρθε και το τέλος του κόσμου!  
Τι ευχάριστη έκπληξη είναι αυτή;  
Πώς θα πάω στην τράπεζα, παρακαλώ;

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Δεν ήρθε και το τέλος του κόσμου! Δεν ήρθε και το τέλος του κόσμου!

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Αυτό το ξέρετε; Πηγαίνοντας σε ένα πάρτι θα πρέπει να έχουμε αγοράσει πριν, κάποιο δώρο.



**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Ενώ ο καβγάς συνεχίζεται, ο Βασίλης, ο άντρας της Ελένης γυρίζει σπίτι από τη δουλειά...

Ελένη: Βασίλη, τα παιδιά μας έχουν κάνει σχέδια χωρίς να ρωτήσουν κανέναν! Τι έχεις να πεις;



Βασίλης: Πάντα υπερβολική, βρε Ελένη μου! Για το πάρτι του Ιάσονα πρόκειται; Εγώ λέω να τους επιτρέψουμε να πάνε, αλλά στις δώδεκα θα είναι πίσω, τελεία και παύλα!



Ελένη: Δηλαδή, εσύ το ήξερες; Ωραία, εγώ τα μαθαίνω πάντα τελευταία!



**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Έχει δίκιο η Ελένη. Όλοι το ήξεραν εκτός από αυτή.

**Μαρίνα:** Μαμά, μη μεγαλοποιείς τα πράγματα! Έχουμε και εμείς να πάμε σ' ένα πάρτι, σιγά το πράγμα!



**Βασίλης:** Σωστά, δεν ήρθε και το τέλος του κόσμου!



**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Για ακούστε άλλη μία φορά...

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Έρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Σιγά το πράγμα!  
Εγώ τα μαθαίνω πάντα τελευταία!  
Τι έχεις να πεις;

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Όταν πιστεύετε πως ο φίλος σας είναι υπερβολικός, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Μη μεγαλοποιείς τα πράγματα.  
Το πάρτι αρχίζει στις εννέα.  
Η ώρα περνάει και εμείς βιαζόμαστε.

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** *Μη μεγαλοποιείς τα πράγματα. Μη μεγαλοποιείς τα πράγματα.*

**ΞΕΝΟΦΩΝ:** Αυτό το ξέρετε; Στην Ελλάδα, οι νέοι κάνουν πάρτι πολύ συχνά για πολλούς λόγους: γιορτές, γενέθλια, επιτυχίες στη δουλειά.



**ΞΕΝΟΦΩΝ: Σας περιμένω και πάλι, ΓΕΙΑ ΣΑΣ!**

